

歡迎到我家來玩

壹 教學目標

透過本課的主題,使學生學會使用中文來描述自己住的社區、社區的活動及附近的環境,並規劃出自己認為的幸福家園。短文中加入了中秋節的文化元素,學生因而能學習到與節日相關的語言知識、文化意涵。本課主要學習 52 個生詞、2 個專有名詞及8 個語法。

貳

語法說明

對話

I. N₁ (+Neg)+被(+N₂)+V+C

說明:

這個語法所呈現的是被動句的形式, N_1 是 V 這個動詞的受事者 N_2 是這個動詞的施事者。 N_2 這個主事者在句子中有時候被省略。另一個常用的形式為「 N_1 +被(+ N_2)+V+ C」,C 是補語,補充說明這個動詞完成或結果的狀態。若有否定詞「沒」,則須放在「被」的前面。被字句的用法是重要的初級語法,教師可以多舉生活上的例子讓學生多練習,也可以和把字句互相練習。然因被字句的結構稍複雜,本課僅先以兩個被字句的句式讓學生熟悉此用法。

(一) N₁+被(+N₂)+V+C

練習題參考解答

- 1. 我的果汁被室友喝了。
- 2. 弟弟被媽媽看見在玩遊戲。/弟弟在玩遊戲的時候被媽媽看見了。
- 3. 我剛洗乾淨的鞋子被小狗弄髒了。

(二) N₁+Neg+被(+N₂)+V+C

練習題參考解答

- 1. 弟弟把巧克力都吃完了,可是沒被媽媽發現。(發現)
- 2. 先生:我找不到我的車,我要去找警察。

太太:你的車停在公園旁邊,沒被偷啊!

3. 孩子:我朋友昨天被球打到了頭,頭很疼,所以今天沒去上課。

媽媽:那你去打球的時候得小心一點,不要被球打到了(頭)。

II. S₁+ V 著 V 著 , (S₂)+就……了

說明:

這個語法表示 V(O) 動作持續了一段時間以後,V 的動作自然地產生了一個新的情況或結果。這裡的 V 多為單音節動詞。如果有兩個主語($S_1 \setminus S_2$), S_2 須放在「就」的前面,即:「 S_1+V 著 V 著 V 著 V , S_2+ 就……了。」

練習題參考解答

- 1. 妹妹在公車上聽音樂,聽著聽著就到家了。
- 2. 他走路去圖書館,走著走著就下雨了。
- 3. 媽媽說故事給孩子聽,孩子聽著聽著就睡著了。

III. 只要······就······

說明:

這個語法說明如果「只要」後面的條件、方法成立了,前面的問題就解決了,強調解決問題或處理事情的方法是相對容易的。

練習題參考解答

1. A:我的中文字寫得不好看,怎麼辦?(多練習)

B:沒關係,你只要多練習就會寫得很好看。

2. A:應該怎麼做,我的身體才會比較健康? (少吃甜點/多運動)

B:只要你少吃甜點、多運動,身體就會比較健康。

3. 孩子:我可以躺在公園的草地上嗎?(垃圾/蟲子)

媽媽:只要草地上沒有垃圾或是蟲子,就可以(躺在公園的草地上)。

IV. 有時候……, 有時候……

說明:

「有時候」這個頻率副詞在這個語法裡,表示兩個動作或動作的受詞所發生 的頻率。

練習題參考解答

1. A:你每天下班以後,都在家做什麼?

B:有時候看電視,有時候做家事。

2. A:你姐姐喜歡買什麼顏色的衣服?

B:她有時候喜歡買黑的,有時候喜歡買紅的。

3. 可欣:這個社區的人,有空的時候會做什麼?

明生:他們有時候會去游泳,有時候會去打球。

短文

I. Vs 起來/V 起(O)來

說明:

這個語法表示動作或狀態開始並持續著,有時置於句尾,表示結果。若置於前句,後面的句子則是用來形容前句的情形。如有賓語「O」,則須置於「起」和「來」之間,像「下起雨來」「說起話來」等等。「V起(O)來」和「Vs起來」的用法及意思不同,教師可向學生解釋其不同之處。

練習題參考解答

1. 山本良介害羞的時候,臉就紅起來了。

2. A:還不到中午吃飯的時間,你怎麼吃起(飯)來了?

B: 我早上很忙,沒時間吃東西。

3. A:今天的天氣真奇怪!

B:是啊!早上天氣不錯,沒想到下午就下起雨來了。

II. 還好······,要不然······

說明:

這個語法表示「還好」後面出現了說話者覺得好或幸運的情況,若無此情況,「要不然」的後面便會是不好的結果。

練習題參考解答

1. A: 你看, 今天排隊買電影票的人真多!

B:是啊!還好我們很早就來了,要不然一定買不到。

2. A:這個社區安全嗎?

B: 還好有安全人員,要不然可能有一點兒危險。

3. A:你的獎學金一個月兩萬塊,夠嗎?

B: 還好房租不貴,要不然一定不夠。

III.每 + $Nu + M_1$ (+就) + $V + Nu + M_2$ (+N)

說明:

這個語法說明 V 這個動作發生的頻率次數,若加上「就」表示發生的頻率高。

練習題參考解答

- 1. 張先生每個禮拜打一次網球。
- 2. 他家的浴室很乾淨,因為每個星期/禮拜打掃三天。
- 3. 醫生說,看書的時候,應該每三十分鐘就休息五分鐘。

IV. A 像 B 一樣 (+Vs)

說明:

這個語法表示兩個人、事、地、物有相似的地方,若須說明相似之處,則在「一樣」後面補充說明。「像」一詞在本課為動詞的用法,與「A跟B很像」的詞性不同。這個語法的A和B可能是動詞短語、名詞短語或子句。

練習題參考解答

- 1. 台灣的月餅像月亮一樣圓。
- 2. 這種飲料的味道不錯,像珍珠奶茶一樣好喝。
- 3. 林小姐說話的聲音很溫柔,像我女朋友一樣。
- 4. 我的同學覺得露營像野餐一樣無聊/好玩。

補充與提醒

- 1. 「睡著」一詞,是結果補語的用法,教師應提醒學生與「睡覺」的不同。
- 2. 「輕鬆」一詞,指的是不緊張,心裡沒有負擔,跟「舒服」的意思有些不同,比如說,這張椅子很舒服,而不說這張椅子很輕鬆,應讓學生清楚二者的差異。
- 3. 「感覺」一詞,後面可以接「到(了)」,比「覺得」更強調親身感受; 若非親自接觸或經歷的事情,則不宜用感覺。「覺得」後面不能接「到 (了)」,因為「覺得」就是「感覺到(了)」。

叁 教學範例(教案)

課別/課名	第五課 歡	迎到我家來玩	
		上課總時數	
課程名稱	初級華語(二)團體班	每週 12 小時+每週 3 小時初級會話	
		(一)大班課	
教學對象	初級二程度(約學過4個月以上的母語非華語的外籍生)		
教材名稱	《時代華語》2 第五課 歡迎到我家來玩		
	一、學會使用中文來描述自己住的社區及社區附近的環境		
教學目標	二、學會使用中文來描述社區的活動		
	三、學會使用「被」字句及與「把」字句的互換使用		

時間分配	課程內容及流程	輔助教材
第一天(1-3 小時)	教學步驟: 1. 暖身活動(20 分鐘):每個學生用 3 分鐘介紹自己在台灣及在自己國家的居住環境,並簡單比較兩者的不同,可帶住家的照片來說明。 2. 對話生詞教學(70 分鐘):以 PPT 輔助,教會 30 個生詞。 (1) 教師先領讀生詞,說明詞意,再隨機請學生讀一次。若語音錯誤,須立即糾錯,並請學生再讀一次,然後齊讀。 (2) 教師說明生詞意思,隨機指定學生朗讀例句,並提問以測試學生是否理解文意。 3. 複習生詞(30 分鐘):生詞教完後,重頭複習一次,並要求學生依序朗讀生詞,力求語音標準,若遇重點生詞如「負責」、「被」、「只要」,則要求學生造句,並会出完整的句子。 4. 漢字教學(20 分鐘):利用漢字筆順的動畫,請學生舉手跟著模擬,然後打開作業本的漢字習寫,一個字寫 2 次。 5. 指定作業(10 分鐘):完成作業本的生詞習寫、勾選 6 個生詞造句。	教相照動卡 PPT、 類別 製 製 、 、 、 、 順 詞 調 。
第二天 (4-6 小時)	教學步驟: 1. 對話語法教學(60分鐘):完成對話部分的4個語法點。 (1)教師先說明語法的結構、用法,之後請學生念例句。 (2)給學生3-5分鐘完成語法練習並請學生朗讀,教師須改正語音及語法的錯誤。 (3)配合PPT將語法複習一次。 2. 對話教學(35分鐘): (1)請學生分組朗讀對話。教師先不打斷學生語音的錯誤。學生唸完後,再糾正其錯誤的發音。	相關影片、

第二天 (4-6 小時)	(2) 隨機指定某學生,一行一行地朗讀對話的句子,並以提問方式或請學生說明句子的含意,以確認學生是否了解文意。 3. 對話複習(20分鐘):請學生用【問題與討論】的問題互相提問,教師加以指導。 4. 短文生詞教學(30分鐘):以 PPT 圖片檔輔助,依照對話生詞的教學方式,完成 22 個生詞、2 個專有名詞的教學。 5. 指定作業(5分鐘):完成作業本的生詞習寫、勾選6個生詞造句。	教學 PPT、相關影片、照動、筆相關、生詞
第三天(7-9 小時)	教學步驟: 1. 課前活動(15 分鐘):以昨天教過的生詞及短語提問提問1:你覺得什麼是「幸福」?你覺得你「幸福」嗎?為什麼?學生須用「幸福」回答。提問2:什麼事情,你小時候不能做,「長大」了才能做?學生須用「長大」回答。 2. 短文語法教學(60 分鐘): (1) 依照對話語法的教學方式,完成 4 個語法的教學。(2) 給學生 2-3 分鐘時間完成每個語法的練習,並朗讀所寫的句子,教師須糾正語音及語法錯誤,並請學生重讀。 3. 短文教學(40 分鐘):由教師領讀,再由學生分段朗讀。教師進行糾錯及語法在課文中的使用、難點說明等。 4. 短文複習(30 分鐘):請學生朗讀,每段讀完後用【問題與討論】隨機請學生回答或學生互相提問,教師從中指導。 5. 指定作業(5 分鐘):完成作業本第二~第五大題的練習、預告明天聽寫小考。	教學 PPT、 相關、 照片、 全 者

第四天 (10-12 小時)	 1. 聽寫 5 個短句(20分鐘) 2. 數位教材練習(40分鐘) 3. 作業討論(70分鐘): (1) 教師播放聽力測驗音檔,依規定時間完成作答及檢討。 (2) 請檢討作業本第二~五大題。 (3) 檢討造句的作業:教師發還批改完的造句作業,請學生唸出改正後的完整句子。 4. 寫作練習(15分鐘):引導學生構思作業本第六大題的寫作。 5. 指定作業(5分鐘):完成作業本第六大題、複習全課。 	作業本聽力 測驗音檔、 數位教學工 具: Kahoot! Quizlet	
教學法	直接教學法、聽說教學法、溝通與任務導向教學法		
輔助教材	《實用視聽華語》第三版第2、3冊、《當代中文課程》第1、2冊		
教學資源	·字卡/圖卡/電腦/投影片/學習單/講義/教材錄音檔/相關影片 ·筆順動畫網站「筆順字典」https://strokeorder.com.tw ·其他教具(說明:數位教學工具 Kahoot! Quizlet) ·實物教具(例:名片、玩具)		
評量方式	1. 出席率 2. 課堂表現 3. 作業(本):作業本習寫、口頭報告、學習單、指定任務	務等	

肆 作業本參考解答

一、聽力答案

1. (C) 2. (C) 3. (C) 4. (B) 5. (A)

二、選詞填空

- 1. 最近,很多人在週末的時候,坐在公園的草地上<u>野餐</u>,一邊聊天一邊吃東西,有的人 <u>躺</u>在草地上睡著了,<u>感覺</u>好輕鬆。有的人還喜歡到山上去<u>露營</u>,不但晚上可以看星星,早上的空氣也很新鮮。可是不喜歡的人覺得很<u>麻煩</u>,不但要帶很多東西去山上, 住在山上也很不方便。
- 2. 有的社區離大城市有一點兒遠,在大城市的<u>郊區</u>,可是社區很大,環境也很好。每個人到了社區都得經過社區的大門口,門口的<u>安全</u>人員覺得沒有問題,才可以進去。有的社區還有巴士,可以帶住在那裡的人去很多地方,要不然沒有車的人就不方便了。

三、配合題

- (F) 1. 還好他早一點兒買飛機票,
- (H) 2. 他的日文說得很好,
- (A) 3. 早上天氣還不錯,
- (C) 4. 他已經看了一天的書了,
- (G) 5. 我聽說社區的巴士很方便,
- (D) 6. 不去露營沒關係,
- (E) 7. 我們還在看電影呢!
- (B) 8. 我買了我最喜歡喝的奶茶,

- A. 下午怎麼下起雨來了?
- B. 可是剛剛發現被妹妹喝完了。
- C. 所以坐著坐著就睡著了。
- D. 只要可以去野餐就好了。
- E. 你怎麼玩起手機來了?
- F. 要不然就得坐火車回家了。
- G. 每十分鐘就有一班。
- H. 就像日本人一樣。

四、請用語法完成對話

- - B:是啊!應該休息了。
- 2. A: 你放假的時候常做什麼? (有時候……,有時候……)
 - B:有時候看電影,有時候玩網路遊戲。
- 3. A:你的中文課多久學完一課? (每+Nu+M₁(+就)+V+Nu+M₂(+N))
 - B:我的中文課每五天(就)學完一課。
- 4. A:他唱歌唱得怎麼樣?(A像B一樣(+Vs))
 - B:他唱的歌像歌星一樣好聽。

5. A: 怎麼做可以學好中文? (只要……就……)

B:只要每天練習(中文),就可以學好中文/把中文學好。

五、閱讀理解 對的寫「O」,錯的寫「X」

1. (O) 2. (X) 3. (O) 4. (X) 5. (X)

六、寫作練習 (略)

伍 作業本聽力文本

1. 小姐:你看見我的皮包了嗎?我找了好久都沒找到。

先生:我沒看見,妳剛剛把皮包放在哪裡?會不會被偷了?

問題:這位先生的意思是什麼?

2. 小姐:小張,你家那裡可以停從外面來的車子嗎?我現在找不到可以停車的地方。

先生:沒問題,妳可以把車停在社區的停車場,可是我得先跟門口的安全人員說一下。

問題:這位先生的意思是什麼?

3. 孩子:媽,我晚上有空,可以去看球賽嗎?

媽媽:你只要做完這些家事,就可以去看了。

問題:這個媽媽說孩子應該怎麼樣?

4. 小姐:我已經先替你付網路費了。

先生:還好妳付了,要不然我就不能上網了。

問題:這位先生的意思是什麼?

5. 小姐:剛剛上的數學課真無聊,要是老師喜歡開玩笑就好了。

先生:他不愛開玩笑,就像我的中文老師一樣。

問題:這位先生的意思是什麼?

陸 補充資料

- 一、社區介紹 https://tw.appledaily.com/new/realtime/20180203/1288815/
- 二、認識社區影片 https://www.youtube.com/watch?v=ayI-9nd4WNg

柒 綜合練習

時代	二第五課	詞彙語法練習		姓名
王大明是我大學的	,他住在	E台北	的山上,一個叫	「花園小城」的社
區。上個週末他請我到他家				
區的山下,再往山上走半小	- 100 Maria - 100 M			
有一,可是我比較喜	歡走路,而	且那天的天氣	很好,	很舒服,是個大
,一點兒 都沒有	,空氣也很	。我邊	走邊唱歌,	著 著就看到了
「花園小城」四個大字。走	到 自	内時候,	_人員問我「來	這裡做什麼?」我
覺得很奇怪,為什麼要問我	這個問題。	他們說,因為最	设近社區有汽車	小偷 了,
大家都很緊張,他們得	社區的安	全,後來大明	來了,他帶我進	去參觀社區。
我們先到一 大花園	,裡面有很	多漂亮的花,_	的人都聞	月得到。花
園的左邊是,可				
「小孩踢足球」的比賽。	大家一邊吃	著 月亮一	樣圓的	,一邊看著好玩的
比賽,熱鬧極了。有人躺在	草地上休息	,有人跟旁邊的	方人聊 天	了,還有人躺著
躺著就 了。我想,	免上躺在草坎	b上看	或是週末去那么	裡野餐、,
一定會覺得很好玩、很	。草地旁	邊有一個		。大明說,
天氣好,他 會到那裡去	運動。	游泳,_	打籃	球,所以身體越來
越健康了。				
後來我們走到了一個有		的路口,往右:	轉有一家	_ 跟超市,大明的
家就在那裡。他說,	超市賣很多	東西,	他就得下山	去買菜,那樣會很
參觀完了社區,我	住在這裡	2的人都很	,小孩子在过	這裡,一定
會很快樂。到了吃晚飯的時				
天我				

時代二第五課 詞彙語法練習(參考答案)

王大明是我大學的校友,他住在台北郊區的山上,一個叫「花園小城」的社區。上個週末他請我到他家一起過中秋節。那天我先搭了一個小時的巴士到社區的山下,再往山上走半小時才到他的社區。雖然山下有公車往山上開,每十分鐘就有一班,可是我比較喜歡走路,而且那天的天氣很好,陽光很舒服,是個大晴天,一點兒雲都沒有,空氣也很新鮮。我邊走邊唱歌,走著走著就看到了「花園小城」四個大字。走到大門的時候,安全人員問我「來這裡做什麼?」我覺得很奇怪,為什麼要問我這個問題。他們說,因為最近社區有汽車被小偷偷了,大家都很緊張,他們得負責社區的安全。後來大明來了,他帶我進去參觀社區。

我們先到一座大花園,裡面有很多漂亮的花,經過的人都聞得到<u>花香</u>。花園的左邊是停車場,可以停很多車;右邊有一大片草地,剛好社區的人在那裡<u>辦</u>「小孩踢足球」的比賽。大家一邊吃著像月亮一樣圓的月餅,一邊看著好玩的比賽,熱鬧極了。有人躺在草地上休息,有人跟旁邊的人聊起天來了,還有人躺著躺著就睡著了。我想,晚上躺在草地上看星星,或是週末去那裡野餐、<u>露營</u>,一定會覺得很好玩、很輕鬆。草地旁邊有一個游泳池跟球場。大明說,只要天氣好,他就會到那裡去運動。有時候游泳,有時候打籃球,所以身體越來越健康了。

後來我們走到了一個有<u>紅綠燈</u>的路口,往右轉有一家<u>書店</u>跟超市,大明的家就在那裡。他說,還好超市賣很多東西,要不然他就得下山去買菜,那樣會很<u>麻煩</u>。

參觀完了社區,我<u>感覺</u>住在這裡的人都很<u>幸福</u>,小孩子在這裡長大,一定會很快樂。到了吃晚飯的時間,大明說他要<u>請客</u>,請我去社區的餐廳吃<u>牛排</u>,那天我<u>真是</u>開心極了!